

**No. 678—Mr. Laprise—November 16—**

1. Were any premises rented by the Postmaster General from Mr. Myron Dunn of Bromont, P.Q., during the 1976 Olympic Games and, if so, what (a) space was rented (b) was the rate (c) was the contract period?

2. Were the premises used and, if not (a) for what reason (b) what was the cost to house the post office employees elsewhere?

**No. 717—Mr. Crosbie—November 17**

1. Are government expenditures directed by the Department of Industry, Trade and Commerce and the Department of Regional Economic Expansion allocated to different regions of Canada, in whole or in part on the basis of (a) direct job creation in a particular region, job preservation and/or other regional economic stimulation through government expenditure (b) the relative benefit of government expenditure in one region or province vis-a-vis the benefit of the same expenditure in another region or province (c) the maximization of economic benefit to the country as a whole with special reference to the (i) profitability in the short term of the economic enterprise (ii) potential profitability of the economic enterprise (iii) provision of goods or services that are desired or needed by the domestic or foreign market (iv) provision of opportunity for the acquisition of technological capability or labour skills and, if so, in each case, what are the specifics of such consideration?

2. In the allocation of grants and loans by the Department of Industry, Trade and Commerce and the Department of Regional Economic Expansion, is the trade-off between regional economic benefit and maximum national economic benefit considered and, if so, which consideration receives priority?

**No. 718—Mr. Crosbie—November 17**

1. Regarding the financial assistance by the Department of Industry, Trade and Commerce and the Department of Regional Economic Expansion to Valleyfield Chemical Products Limited and the proposal of Valleyfield Chemical Products Limited to acquire the Canadian Industries Limited Plant at Valleyfield, Quebec, what reasons were given by CIL for the sale of the plant?

2. What profit, if any, was made from the plant during each of the years it was operated by CIL?

3. What information does the government possess regarding domestic and foreign market conditions for the sale of products produced at the plant?

4. What percentage of plant production will consist of (a) products to be sold to the government for defence purposes (b) products to be sold to foreign governments for defence purposes (c) products for public sale on domestic and foreign markets (d) production with a direct benefit to research and development?

5. What quantities of plant production, given in the appropriate units, will consist of (a) products to be sold to the government for defence purposes (b) products to be sold to

**N° 678—M. Laprise—16 novembre—**

1. Le ministre des postes a-t-il loué des locaux appartenant à M. Myron Dunn, Bromont (Qué.), durant les Jeux olympiques et, dans l'affirmative, a) de quelle superficie, b) à quel taux, c) pour quelle période de temps?

2. Ces locaux ont-ils été utilisés et, dans la négative, a) pourquoi, b) combien en a-t-il coûté pour loger les postiers ailleurs?

**N° 717—M. Crosbie—17 novembre**

1. Les dépenses gouvernementales régies par les ministères de l'Industrie et du Commerce et de l'Expansion économique régionale sont-elles réparties entre les différentes régions du Canada, globalement ou en partie, en tenant compte a) de la création directe d'emplois dans une région particulière, du maintien d'emplois et d'autres stimulants économiques régionaux grâce aux fonds publics, b) des avantages relatifs qu'offrent les dépenses gouvernementales dans une région ou province par rapport à une autre région ou province, c) du maximum d'avantages économiques pouvant découler pour le pays pris dans son ensemble surtout ce qui concerne: (i) la rentabilité à court terme de l'activité économique (ii) sa rentabilité en puissance (iii) la prestation de biens ou de services utiles ou nécessaires au marché intérieur ou extérieur (iv) la possibilité d'acquisition de capacités technologiques ou d'amélioration de la compétence des travailleurs et, dans l'affirmative, quelles sont, dans chaque cas, les caractéristiques de ces considérations?

2. Dans la répartition des subventions et des prêts par ces ministères, tient-on compte des avantages économiques régionaux par rapport aux intérêts maxima de l'économie nationale et, dans l'affirmative, à quelle considération accorde-t-on la priorité?

**N° 718—M. Crosbie—17 novembre**

1. Au sujet de l'aide financière accordée par les ministères de l'Industrie et du Commerce et de l'Expansion économique régionale à la société *Valleyfield Chemical Products Limited* et de l'intention de cette dernière d'acheter l'usine de la *Canadian Industries Limited* de Valleyfield (Qué.), quelles raisons la C.I.L. a-t-elle invoquées pour justifier la vente de l'usine?

2. A combien, s'il y a lieu, s'élevaient les bénéfices de l'usine pour chacune des années où elle a été exploitée par la C.I.L.?

3. Quels renseignements le gouvernement possède-t-il concernant la situation des marchés national et étrangers, pour la vente des produits fabriqués par cette usine?

4. Quel pourcentage de la production de l'usine consistera en a) produits devant être vendus au gouvernement pour les besoins de la défense, b) produits devant être vendus à des gouvernements étrangers pour les besoins de la défense, c) produits devant être vendus au public sur les marchés national et étrangers, d) production profitant directement à la recherche et au développement?

5. Quelles quantités de la production de l'usine, exprimées en unités usuelles, consisteront en a) produits devant être vendus au gouvernement pour les besoins de la défense, b)